

Notice d'instruction / fiche informative
Extincteurs portatifs à base d'eau pulvérisée avec additif type INGENIO E6 AB / E9 AB

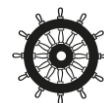
1 DEFINITIONS



Cette marque certifie la conformité de l'appareil à la directive équipement sous pression 2014/68/UE 2014/68/EU.



Cette marque certifie la conformité à la norme européenne NF EN 3-7 + A1 ainsi que les valeurs des caractéristiques certifiées annoncées dans cette fiche.



Cette marque certifie la conformité Marine selon le règlement 2014/90/EU.



Ce sont les feux de matériaux solides.



Ce sont les feux de matériaux liquides ou de solides liquéfiables.

2 TYPE DE MATERIEL ET CARACTERISTIQUES CERTIFIEES

L'ensemble des caractéristiques certifiées est disponible sur le site internet : <http://www.marque-nf.com/download/produits/FR/NF074.pdf>

Pression auxiliaire : La pressurisation de cet extincteur se fait par une cartouche de gaz au CO2.

No	Nom	Quantité d'agent extincteur	Il éteint (chaque essai est réalisé dans un laboratoire certifié)		Température de fonctionnement
			Foyer de la classe A	Foyer de la classe B	
1	INgenio E6 AB	5,88l Proxel GXL + 0,12l ECO X-Boost	13 A	144 B	+5°C / +60°C
2	INgenio E9 AB	8,82l Proxel GXL + 0,18l ECO X-Boost	21 A	183 B	+5°C / +60°C



Foyer 13 A : empilement d'environ 76 kg de bûchettes de bois (pin) de longueur 1,3 m qui brûle depuis 8 minutes.

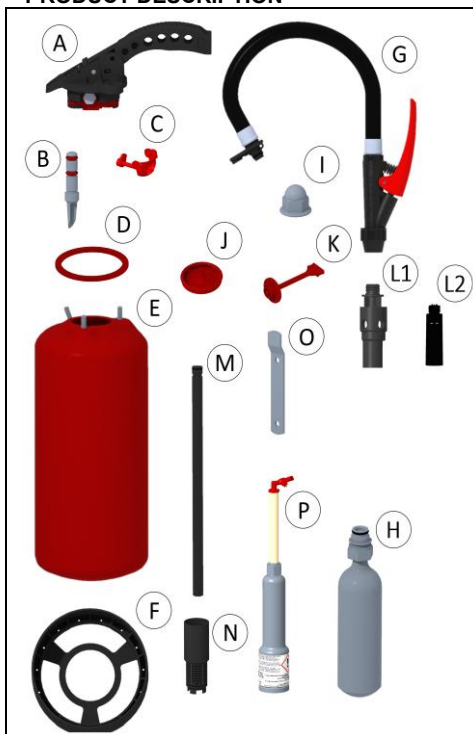


Foyer 144 B : 96 litres d'essence qui brûle depuis 1 minute.

Foyer 21 A : empilement d'environ 123 kg de bûchettes de bois (pin) de longueur 2,1 m qui brûle depuis 8 minutes.

Foyer 183 B : 122 litres d'essence qui brûle depuis 1 minute.

3 PRODUCT DESCRIPTION



Date de fabrication : voir impression sur le réservoir

A	Kit tête
B	Percuteur
C	Goupille de sécurité
D	Joint de tête
E	Réservoir
F	Embase
G	Kit flexible
H	Sparklet CO2 (cartouche de gaz)
I	Ecrou borgne M8
J	Opérucule
K	Témoin d'ouverture
L1	Diffuseur (NG F6 AB)
L2	Diffuseur (NG F9 AB)
M	Tube plongeur
N	Filtre du tube plongeur
O	Support mural
P	Flacon d'additif avec connectique

4 INSTALLATION, CONDITIONS DE STOCKAGE ET CONSERVATION

Cet extincteur est livré prêt à l'emploi. Il est conçu pour être installé sur son support dans un endroit accessible en permanence. Son support mural doit être fixé solidement. Il est recommandé de ne pas placer la poignée à plus de 1,2 m du sol. Les températures limites d'utilisation sont +5°C / +60°C.

Les appareils situés à l'extérieur devront être protégés des intempéries.

5 MODE D'EMPLOI

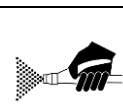
① Dégager l'appareil de son support.



② Tirer la goupille de sécurité.



③ Appuyer sur la poignée pour activer l'extincteur.



④ Viser la base des flammes. Presser la gâchette.

6 INSTRUCTIONS GENERALES CONCERNANT LA VERIFICATION - MAINTENANCE

Il est recommandé de faire vérifier périodiquement et, au minimum annuellement l'état de l'extincteur et sa charge.

Vérifier que la goupille de sécurité et son scellé sont bien en place et intact.
Vérifier que le témoin d'ouverture et son scellé sont bien en place et intacts.
Vérifier que l'appareil n'est pas sous pression en actionnant la gâchette.
Si le scellé de la goupille de sécurité ou/et si le scellé du témoin d'ouverture est/sont cassé(s) ou/et manquant(s) ou/et si l'appareil est sous pression : contacter votre agence commerciale qui en assurera la remise en état et répondra à toute demande de renseignement complémentaire.



N'utiliser pour l'entretien ou le rechargement que des pièces de rechange et des produits conformes au modèle certifié.
Ne jamais dépasser la quantité d'agent extincteur sous peine d'encourir des risques graves lors de la prochaine mise sous pression.
Ces appareils sont des extincteurs à pression auxiliaire qui ne peuvent pas être rechargés par l'utilisateur. Cet extincteur est équipé d'un témoin d'ouverture qui ne doit être retiré uniquement lors de la maintenance de l'extincteur.

7 LIMITE D'UTILISATION, SECURITE D'EMPLOI ET D'USAGE



Important : l'extincteur que vous venez d'acquérir a pour seule fonction d'éteindre un début d'incendie.
Tout usage différent de celui pour lequel il est prévu expose l'utilisateur à des risques dont la société (fabricant, vendeur et/ou distributeur) ne saurait en aucun cas être tenu pour responsable, en particulier, en cas d'utilisation avec des fluides et/ou à des pressions non prévues.
Veuillez lire attentivement ces instructions d'utilisation et les consignes de sécurité ainsi que la sérigraphie et les pictogrammes avant l'installation, le montage et avant la première utilisation de l'appareil. Veiller à informer également d'autres utilisateurs possibles.

Consignes de sécurité

- La percussion de l'appareil (§5 point N°3 du mode d'emploi), doit être réalisée bras tendu, de sorte qu'aucune partie du corps et du visage ne soit située ou exposée au-dessus de l'extincteur.
- Utilisable sur installation électrique sous tension inférieure à 1000 V, tenir le diffuseur à plus de 1m.
- Eviter tout contact avec un conducteur électrique.
- Toujours fixer les extincteurs dans les véhicules avec des supports spéciaux de manière à ce qu'ils ne puissent pas être endommagés par des vibrations et mouvements ou même s'enlever du support. Les supports transports proposés avec ces appareils ne sont pas certifiés NF.
- Ne pas démonter l'appareil, celui-ci est susceptible d'être sous pression.
- Après une utilisation, **même partielle**, l'extincteur doit être rechargé : contacter votre commercial.
- Ne diriger pas le jet de produit d'extinction sur des personnes (sauf personnes en flammes).
- En cas d'extinction de personnes en flammes, respecter une distance minimale de 1 mètre entre la diffusion et la personne.
- Ne pas modifier le réservoir par exemple par soudage ou brassage.
- Ne pas exposer directement aux rayons du soleil.
- Maintenir propre l'extincteur, ne pas utiliser de détergents agressifs, ne nettoyer l'extincteur qu'avec un chiffon humide.
- Ne transmettre l'extincteur à un tiers qu'avec ses instructions de service.
- Ne pas mettre l'extincteur à la portée d'enfants en bas âge.
- N'utiliser la cuve que comme corps d'extincteur.
- Remettre les extincteurs en fin de vie à une société compétente pour la récupération de ces déchets.
- La vérification et la maintenance ne doivent être réalisées que par des personnes compétentes.

8 CARACTERISTIQUES TECHNIQUES DE CONCEPTION DES PIECES SOUMISES A LA PRESSION

Pression maximale admissible (PS) : 18 bar

9 PRECAUTIONS GENERALES DE SECURITE ET CONDITIONS DE MANIPULATION ET ELIMINATION DE L'AGENT EXTINCTEUR

Selon la réglementation EU No 1272/2008 (CLP) : Contient du 1,2-Benzisothiazol-3(2H)-one (2634-33-5). Peut produire une réaction allergique.

Mesures à prendre en cas de dispersion accidentelle

Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence	Pour les non-secouristes : Isoler les fuites à condition qu'il n'y ait pas de risque supplémentaire pour les personnes effectuant cette tâche. Un équipement de protection individuelle de base doit être utilisé en cas de contact potentiel avec le produit déversé (gants, lunettes de protection, chaussures...). Evacuer la zone et empêcher les personnes qui ne sont pas protégées d'entrer. Pour les secouristes : L'utilisation d'un équipement de protection sera nécessaire si un brouillard se forme ou si les limites d'exposition professionnelle sont dépassées. Consulter la FDS du produit.
Précautions pour la protection l'environnement	Eviter tout déversement dans l'environnement aquatique. Contenir le produit absorbé dans des récipients hermétiquement fermés. En cas de déversement important dans le milieu aquatique, avertir les autorités compétentes.

Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage:

Récupération / nettoyage / décontamination	Absorber le liquide répandu à l'aide de sable ou d'un absorbant inerte et le mettre en lieu sûr. Ne pas absorber dans de la sciure de bois ou d'autres absorbants combustibles.
Elimination	Remettre les produits récupérés à un éliminateur agréé.



Pour ces opérations, il est recommandé de faire appel à un personnel compétent.

10 INFORMATIONS SUR LA CONDUITE A TENIR EN CAS DE CONTACT ACCIDENTEL AVEC L'AGENT EXTINCTEUR

Ne pas manger ou boire pendant l'utilisation du produit, se laver les mains ensuite avec des produits de nettoyage appropriés.
Les symptômes résultant d'une intoxication peuvent apparaître après une exposition, c'est pourquoi, en cas de doute, il convient de consulter un médecin en cas d'exposition directe au produit chimique ou de malaise persistant, en lui montrant la FDS de ce produit.

Premiers secours

Par inhalation	Ce produit ne contient pas de substances classées comme dangereuses par inhalation. Toutefois, en cas de symptômes d'intoxication, éloigner la victime de la zone d'exposition et lui faire respirer de l'air frais. Consulter un médecin si les symptômes s'aggravent ou persistent.
Par contact avec la peau	Ce produit n'est pas classé comme dangereux au contact avec la peau. Toutefois, en cas de contact avec la peau, il est recommandé d'enlever les vêtements et les chaussures contaminés, de rincer la peau ou, si nécessaire, de prendre une douche avec de l'eau froide et un savon neutre. En cas de réaction grave, consulter un médecin.
Par contact avec les yeux	Ce produit n'est pas classé comme dangereux au contact avec les yeux. Toutefois, en cas de contact avec les yeux, il est recommandé d'enlever les lentilles de contact (le cas échéant) et de rincer abondamment les yeux à l'eau tiède pendant au moins 15 minutes. En cas d'irritation, consulter un médecin.
Par ingestion/aspiration	Ce produit ne contient pas de substances classées comme dangereuses par inhalation. Toutefois, en cas de symptômes d'intoxication, éloigner la victime de la zone d'exposition et lui faire respirer de l'air frais. Consulter un médecin si les symptômes s'aggravent ou persistent.

11 INFORMATIONS QUALITES

Voir les conditions générales de vente pour l'application de la garantie. Le système qualité de notre usine de production est certifié ISO 9001.

La marque  appliquée aux extincteurs, c'est l'assurance d'une qualité constante vérifiée par tierce partie s'appuyant sur un réseau de compétences de professionnels.
Par ses contrôles rigoureux et exhaustifs (Système de Management de la Qualité du titulaire, contrôle des productions, audits et essais de surveillance...) elle apporte à l'utilisateur final toutes les garanties de conformité des produits certifiés.
La marque NF - EXTINCTEURS atteste la conformité du produit au référentiel de certification NF 074. Pour qu'un extincteur puisse, dans le temps, assurer sa pleine efficacité, il faut qu'il soit installé correctement, vérifié et entretenu périodiquement. Il doit être maintenu en bon état de fonctionnement conformément aux normes et règles techniques en vigueur.

Organisme Certificateur de la marque NF :
AFNOR Certification
11, rue Francis de Pressensé
93571 La Plaine Saint-Denis Cedex
Téléphone : +33 (0)1.41.62.80.00
Télécopie : +33 (0)1.49.17.90.00
Sites Internet : <http://www.afnor.org> et <http://www.marque-nf.com>
Email : certification@afnor.org

